

memoria abierta





Editorial

En esta edición especial, la revista “Memoria Abierta” pretende compilar en cuatro ejemplares las versiones oficiales, la información de prensa de la época y los testimonios de las personas que sobrevivieron a las principales masacres perpetradas en sus comunidades de origen.

Para la Asociación Pro- Búsqueda investigar, analizar y publicar lo ocurrido en El Salvador durante el pasado reciente, es una pieza fundamental para reconstruir los capítulos más dolorosos de la historia salvadoreña y evitar su repetición.

Esta edición pretende convertirse en el espacio necesario para hacer retrospectiva y a partir de lo ocurrido en el pasado, revisar las decisiones que debemos tomar como sociedad en el presente. La condición es abrir la memoria y juntar las piezas del rompecabezas que todavía tenemos pendiente armar.

En esta primera entrega presentamos el preámbulo histórico de un país que no mostró interés en el diálogo, ni lo consideró una salida real para evitar el conflicto armado, la destrucción del Puente de Oro como la primera medición de fuerzas por parte de la insurgencia, la Masacre La Quesera como la forma de respuesta del ejército, el lanzamiento de la operación Pipil 4, la guerra biológica y los testimonios de los sobrevivientes a esa masacre.

Esperamos que la información revelada en esta edición sea motivo de análisis y reflexión, sea tema de conversación colectiva, de argumentos y contra argumentos, es decir sea una verdadera razón para reescribir nuestra historia desde el punto de vista de quienes quedaron en medio del fuego cruzado, de los sobrevivientes de la violencia, de la población civil.

Preámbulo



El 10 de enero de 1981, el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) lanzó un ataque sincronizado en diferentes zonas del país llamado “Ofensiva Final”, de manera paralela, el Frente Democrático Revolucionario (FDR) promovió un llamado a la huelga nacional.

La población civil no respondió al primer llamado de insurrección nacional. Ante el silencio cívico, el movimiento guerrillero decidió replegarse a las montañas del interior del país. En los meses posteriores, las acciones guerrilleras se enfocaron en atacar puestos militares para proveerse de armas, aumentar los integrantes de sus filas y constituirse en un verdadero ejército guerrillero.

En cambio, la estrategia política a nivel internacional impulsada por el FDR era conseguir el reconocimiento del conflicto armado interno en El Salvador. El resultado de esta campaña en el exterior fue el 28 de agosto de 1981, con la Declaratoria Franco Mexicana que no solo reconocía el conflicto armado, sino también la alianza entre el FMLN y FDR como fuerza política representativa y legítima para iniciar el camino hacia la búsqueda de una solución política a la crisis.

El acuerdo diplomático, expuso además que correspondía al pueblo salvadoreño establecer un nuevo orden interno, el cual respetara la voluntad popular mediante elecciones auténticas. El pronunciamiento de ambos países invitaba a la comunidad internacional a tomar como punto de partida los acuerdos asumidos en Naciones Unidas para garantizar la protección a la población civil y promover acercamientos entre las fuerzas políticas, sin la injerencia extranjera en los asuntos internos de El Salvador.

El apoyo franco mexicano significó un revés político para la Junta Revolucionaria y los sectores radicales que negaban cualquier posibilidad de solucionar la crisis mediante el diálogo.

En este escenario, los representantes del gobierno, en alianza con Estados Unidos y 9 países latinoamericanos, hicieron un último intento ante la OEA y la Asamblea de las Naciones Unidas por revertir el impacto de la Declaración. La propuesta consistía en establecer como única salida la deposición de las armas por parte del FMLN y la participación electoral del FDR en las elecciones de marzo de 1982.

Sin embargo, los logros diplomáticos del FDR no alcanzaron a tener el reconocimiento político interno necesario para establecer una negociación en condiciones de igualdad. La falta de voluntad política por el diálogo intensificó la medición de fuerzas en el ámbito militar entre ejército y a la guerrilla.

Con el apoyo de Estados Unidos, el gobierno de turno apostó por acabar con el conflicto armado en el menor tiempo posible, sin importar el costo humano que esa decisión representaba para la sociedad salvadoreña.

En respuesta, el FMLN-FDR aumentó su presencia militar e intensificó su campaña política a nivel internacional, para demostrar al adversario su relevancia como fuerza beligerante en conflicto.

La postergación del diálogo entre las partes en conflicto significó para la Fuerza Armada el inicio de las operaciones de limpieza que consistieron en el exterminio de personas civiles que habitaban en zonas de conflicto.

Para el FMLN, la decisión fue ejecutar acciones de sabotaje y destrucción de infraestructura como la voladura del Puente de Oro, la cual se convirtió en la acción más emblemática llevada a cabo por la guerrilla, desde su alzamiento armado el 10 de enero de 1981.





La destrucción del Puente de Oro

El 15 de octubre de 1981, se conmemoró el “Segundo Aniversario de la Primera Revolución Pacífica de América”, dar este paso había permitido la instauración de la Junta Revolucionaria de Gobierno. En realidad, el motivo de la celebración era el derrocamiento del General Carlos Humberto Romero tras el golpe de Estado dado por un movimiento de militares jóvenes.

No obstante, la atención estuvo centrada en un evento programado por ejército en el Estadio Flor Blanca y en la destrucción del Puente de Oro.

El acto de sabotaje interrumpió la circulación terrestre desde la Carretera Litoral, a la altura de San Marcos Lempa, hacia la zona suroriental del país. Este atentado afectó el transporte de mercancías a nivel centroamericano.

La prensa nacional informó que esta había sido una acción militar planificada y articulada: “Al filo de la medianoche, unos trescientos terroristas atacaron de sorpresa el cantón Tierra Blanca, mientras otros doscientos extremistas hacían lo mismo en San Marcos Lempa,

¹ 1981, octubre 16. Lleno total ayer en los actos de Estadio. La Prensa Gráfica, p. 3.

donde dinamitaron el Puente de Oro, incendiaron el local de ANTEL², la estación ferroviaria y causaron otros daños en casas particulares"³.

El Coronel Flores Lima, Jefe del Estado Mayor, declaró a La Prensa Gráfica que la voladura del puente estuvo muy bien planificada y tuvo una precisión cronométrica; propia de un ejército guerrillero consolidado, con capacidad para sabotear infraestructuras importantes bajo la custodia de la Fuerza Armada.

Interrumpir la libre circulación del transporte de mercancías a nivel nacional y centroamericano representó un duro golpe para la economía nacional. En el plano político, la guerrilla se agenció la capacidad de un ejército preparado para enfrentarse a las Fuerzas Armadas, causar pérdidas cuantiosas y limitar a su vez su movilidad terrestre.

"La salida gubernamental fue habilitar el puente del ferrocarril que se encontraba 500 metros río arriba: "Dentro de ocho días podrán circular los vehículos hacia el Oriente del país por el paso de San Nicolás y San Marcos Lempa, utilizando el puente del ferrocarril"⁴. Trabajando las 24 horas

del día, bajo la supervisión de 6 expertos en construcción de puentes, el Ministerio de Obras Públicas (MOP) habilitará el paso para automóviles y camiones"⁵.

² Administración Nacional de Telecomunicaciones.

³ 1981, octubre 16. Terroristas dinamitaron ayer el Puente de Oro. La Prensa Gráfica, p. 2.

⁴ 1981, octubre 17. Trabajan para Habilitar Puente del Ferrocarril. El Diario de Hoy, p. 4.

⁵ 1981, octubre 17. Trabajan para Habilitar Puente del Ferrocarril. El Diario de Hoy, p. 4.



La búsqueda del ejército en la zona sureste del Bajo Lempa

La intención del rastreo que emprendió el ejército salvadoreño luego del atentado, era para localizar y perseguir a los grupos guerrilleros que participaron en el sabotaje. De forma paralela se desarrolló un despliegue militar que abarcó desde la desembocadura del Río Lempa hasta el margen occidental por la zona de San Carlos Lempa, Tecoluca y San Vicente; mientras que por su margen oriental alcanzaba San Marcos Lempa, Tierra Blanca, San Agustín, hasta las inmediaciones de Jucuarán.

Según voceros de la Fuerza Armada: "Unidades de las guarniciones de San Vicente, San Miguel, Zacatecoluca y otros lugares, están participando en las mencionadas operaciones"⁶.

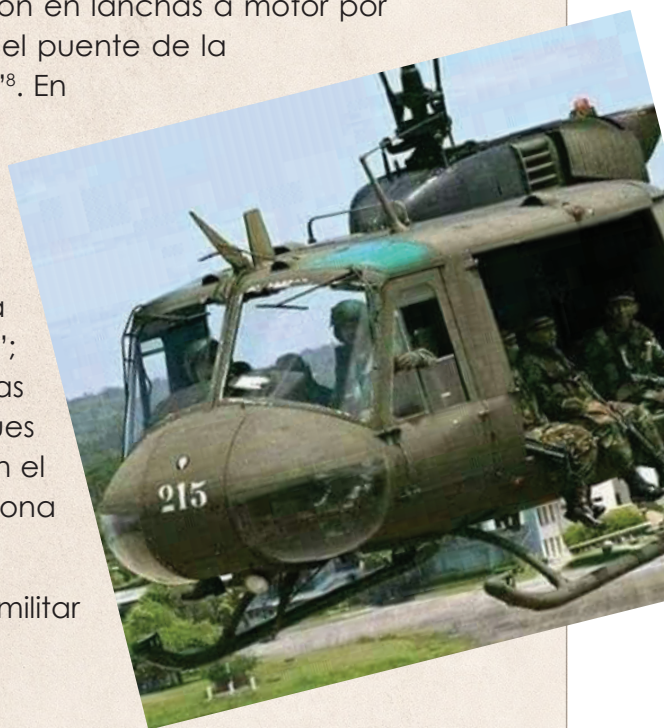
"Esta operación que comenzó la semana anterior, por las márgenes del Río Lempa, hasta su desembocadura; ha proseguido hacia el Este, y trata de localizar campamentos, escondites y todos los lugares donde supuestamente se han mantenido los terroristas que han operado en esa región"⁷.

La guerrilla determinada en mantener la incomunicación terrestre, hizo nuevos intentos de sabotaje dirigidos contra la infraestructura férrea, en los primeros cinco días de trabajo, la guerrilla hizo siete ataques sin éxito contra el puente del ferrocarril.

La publicación de El Diario de Hoy del 24 de octubre informó sobre los ataques contra el puente del ferrocarril: "...más de cien subversivos llegaron en lanchas a motor por el río Lempa, intentaron ayer en la madrugada dinamitar el puente de la vía férrea, a 500 metros del ya dinamitado Puente de Oro"⁸. En el mismo artículo describe que el enfrentamiento estuvo nutrido y que duró desde las tres de la madrugada hasta las seis de la mañana; dejando entre ver la capacidad militar que había adquirido la insurgencia.

Ante los constantes ataques de la insurgencia, la zona aledaña al puente fue declarada como "zona militar"; debido a que "... desde la noche del 14, cuando terroristas destruyeron el Puente de Oro se han producido siete ataques en esa zona, ya que los subversivos quieren destruir también el puente del ferrocarril, para dificultar el paso militar a la Zona Oriental, según informes"⁹.

Una semana después, el ejército lanzó el operativo militar conocido popularmente como la Masacre La Quesera.



6 1981, octubre 20. *Hacen rastreo en Bajo Lempa. La Prensa Gráfica*, p. 30.

7 1981, octubre 21. *Siguen ataques de los extremistas. La Prensa Gráfica*, p. 2.

8 1981, octubre 24. *En San Marcos Lempa: INTENTAN VOLAR PUENTE FÉRREO. El Diario de Hoy*, p. 1.

9 1981, octubre 28. *Declaran Zona Militar los Puentes del Lempa. El Diario de Hoy*, p. 1.

La Masacre

La Quesera

El 28 de octubre de 1981, El Diario de Hoy publicó las zonas afectadas, así como los efectivos que participaron en la acción militar:

“Ayer se inició un contraataque contra los terroristas que estaban atacando San Marcos Lempa. Participan 16 compañías militares destacadas en esa zona y las cuales hicieron huir a los terroristas que fueron vistos cuando pasaban por San Agustín, Las Piletas, Nombre de Dios, El Jícaro, Las Montañitas, Santa Cruz, San Juan Loma Alta, y otras cuyas localidades quedan en las márgenes del Lempa”¹⁰.

¹⁰ 1981, octubre 28. Declaran Zona Militar los Puentes del Lempa. El Diario de Hoy, p. 1.



La nota agregó la participación en este operativo del Batallón Élite Atlacatl y el apoyo de la aviación militar:

“Entre estos contrataques ha tomado parte el “Batallón Atlacatl” y soldados de los regimientos de Usulután y Zacatecoluca”¹¹.

El 21 de octubre, el mismo periódico señaló que las operaciones ocurrieron en las inmediaciones del municipio Jucuarán y se llevaron a cabo con la participación de las Fuerza Aérea, el DM-4 y el Batallón Atlacatl:

“Se indicó que desde lunes en la tarde, la noche de ayer y todo el día, fuerzas del Destacamento N° 4 con sede en Usulután apoyados por efectivos del Batallón Atlacatl y comandos aerotransportados, habían descubierto y destruido varios campamentos terroristas, especialmente en las faldas de las montañas de Jucuarán, donde se cree que algunos de estos campamentos eran dirigidos por cubanos y nicaragüenses”¹².

Este operativo fue denominado “operación envolvente” en la que se utilizaron cañones de 105 milímetros y morteros, según afirmaron pobladores de San Vicente y Tecoluca:

“En Tecoluca retumban de cuando en vez unos cañones que allí se encuentran instalados, cuyos proyectiles podrían alcanzar hasta más allá de Jiquilisco si fuera necesario, o sea a una distancia de más de 50 kilómetros”¹³.

La misma nota resaltó que “por lo menos 2.500 soldados toman parte en esa operación”.

“Tanto en Tecoluca como en San Vicente y otras ciudades de ese sector hay optimismo entre los vecinos por el resultado de esta operación militar, la cual es considerada como una de las más grandes que ha efectuado el ejército contra el terrorismo en todo el país.

Afirmaron que también toman parte aviones militares que entran en acción en lugares donde es difícil inicialmente el paso de la tropa y en donde se cree que podría estar minado el camino.”¹⁴.

Las acciones militares finalizaron, según una nota de prensa internacional (retomada por La Prensa Gráfica), el 29 de octubre:

“La operación aludida, ha sido calificada por el Ministerio de Defensa, como “operación envolvente”. Sobre el particular, los cables dicen lo siguiente: “Tecoluca, El Salvador, Oct. 29 (AP). (Por Eduardo Vázquez Bécker). Centenares de soldados se encontraban acantonados ayer al sur de esta ciudad en San Vicente poco antes de que el comandante de las operaciones antiguerrilleras dijera que éstas terminaron y que fueron un éxito”¹⁵.

11 1981, octubre 28. *Declaran Zona Militar los Puentes del Lempa. El Diario de Hoy*, p. 1.

12 1981, octubre 21. *OPERATIVO EN JUCUARAN. El Diario de Hoy*, p. 2.

13 1981, octubre 29. “Ataque Envolvente” del Ejército en Zona Oriental. *El Diario de Hoy*, p. 2.

14 1981, octubre 29. “Ataque Envolvente” del Ejército en Zona Oriental. *El Diario de Hoy*, p. 2.

15 1981, octubre 30. *Informes Internacionales. La Prensa Gráfica*, p. 64.

Los voceros de la Fuerza Armada destacados en el municipio de Tecoluca informaron a la prensa nacional e internacional lo siguiente:

“La fuente no ofreció datos sobre el número de bajas totales, pero aseguró que el ejército no perdió más de 20 combatientes. Por su parte, el oficial a cargo dijo que los rebeldes que ocupaban grandes zonas en esa parte del país perdieron mucha gente”.

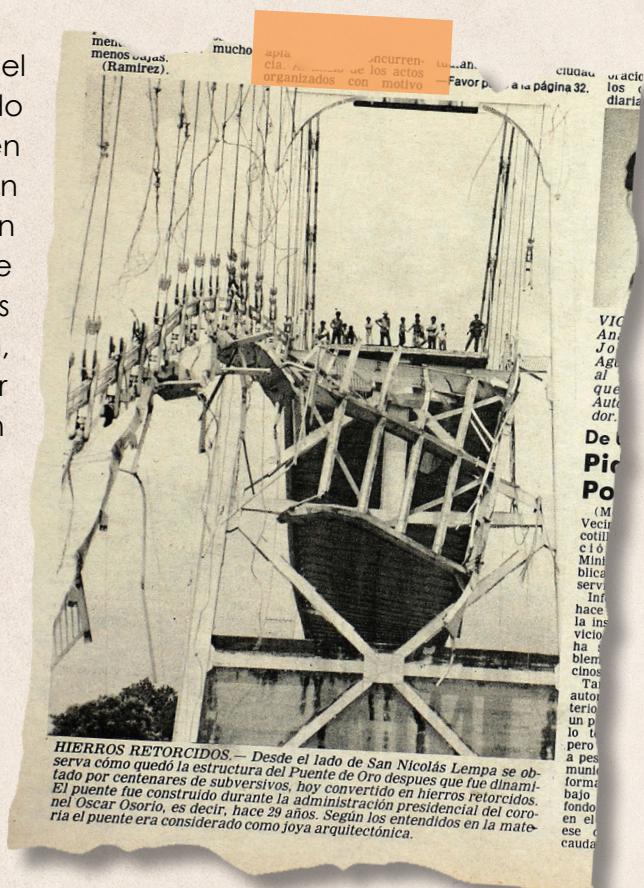
Detalló que “la mayor parte de bajas causadas al FMLN se produjeron en las márgenes del río Lempa en donde según testigos oculares “se pudo ver cadáveres flotando en el río”.

El 31 de octubre, La Prensa Gráfica enumeró los resultados del operativo militar: “Ciento treinta y dos extremistas muertos, el desmantelamiento de dos campamentos en los que se incluían dos hospitales clandestinos y la incautación de medicinas, víveres y armamento, registra el informe oficial de las FA., en la operación militar que se montó en las márgenes del Río Lempa y que finalizó el miércoles de esta semana. Así lo informó ayer el Comité de Prensa de la Fuerza Armada”¹⁶.

“El Puente de Oro fue derribado a las 03:00 del jueves pasado por escuadras del frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), en una operación considerada como una “acción de comandos muy bien planificada. Según informaciones logradas en el lugar, alrededor de 500 guerrilleros atacaron puestos militares ubicados cerca del puente para distraer su atención, mientras expertos zapadores en barcas a motor se movilizaron hasta el puente donde colocaron cuatro cargas de dinamita”¹⁷.

“Al ser preguntados acerca de las bajas de la Fuerza Armada, contestó que éstas, consistieron en 7 muertos, cuyas esquelas mortuorias ya se publicaron; y 15 heridos, que son atendidos actualmente en centros hospitalarios militares”¹⁸.

En total, el ejército reportó 132 bajas causadas a la guerrilla y lamentó la pérdida de 20 combatientes de sus filas. El desequilibrio entre el número de combatientes muertos de ambos bandos, permite inferir que muchas de las bajas atribuidas a la guerrilla en realidad fueron personas de la población civil asesinadas durante el operativo del ejército.



16 1981, octubre 31. 132 extremistas caen en operativo. La Prensa Gráfica, p. 4.

17 1981, octubre 17. Falta de Puente de Oro afecta economía. Diario Latino, p. 2.

18 1981, octubre 31. 132 extremistas caen en operativo. La Prensa Gráfica, p. 4.

La guerra biológica

En el documento desclasificado (C05861538) por el Departamento de Estado de los Estados Unidos, se menciona el campo pagado el Comité Costarricense de Solidaridad con el pueblo salvadoreño, publicado en el Diario La Nación el 5 de noviembre de 1981".

La publicación se denuncia que:

"Durante las acciones militares desarrolladas en el departamento de Usulután próximas a los lugares de Jucuarán, El Jícaro, El Llano, Bolívar, La Montañita, Corozalito, y en el departamento de San Vicente en las faldas del Volcán Chichontepeque; se realizaron bombardeos aéreos, ametrallamientos desde helicópteros y cañoneo con artillería de 81 y 105 mm. Además, se utilizó de manera indiscriminada bombas de 500 libras, Fosforo Blanco, Napalm y Agente Naranja, practicas utilizadas durante la guerra de Vietnam"¹⁹...

"La Junta Militar Cristiano Demócrata... recurre con mayor frecuencia y menor preocupación al uso de métodos de guerra biológica, sin respetar las convenciones internacionales sobre la guerra y la protección de la población civil en tiempos de beligerancia. Estos métodos ominosos han provocado epidemias de conjuntivitis y otras enfermedades infecto contagiosas en la población civil desvalida y desnutrida de El Salvador"²⁰.

Los efectos de la guerra biológica denunciados en el documento desclasificado fueron retomados por la prensa nacional para anunciar el brote de enfermedades de la piel y una epidemia de conjuntivitis hemorrágica.

"Se trata de una rara enfermedad de la piel que ha surgido entre los refugiados de cantones y pueblos... se ha comprobado más de un centenar de casos, por lo que ha salido una comisión de médicos y enfermeras a iniciar investigaciones y curaciones. Como todavía no se ha establecido el origen de esa nueva epidemia, se supone por el momento que se debe al hacinamiento en que se encuentran dichas personas"²¹.

El pie de foto dice: "ASISTENCIA MEDICA ANTE LA CONJUNTIVITIS.- (Zacatecoluca). Brigadas médicas socorristas y señoras del Comité de Damas de la Cruz Roja Salvadoreña, están atendiendo a los desplazados que se encuentran en los diferentes campamentos del país. Estas brigadas se han formado debido a la conjuntivitis que está afectando a la población infantil. Los desplazados del cantón San José de la Montaña, La Paz, son atendidos por la brigada"²².

Según la información publicada, la Fuerza Armada contó y enterró los 132 cuerpos de los

19 UNCLASSIFIED U.S. Department of State Case No. F-2015-09436 Doc No. C05861538, page 2 SAN JO 07219 062150Z.

20 UNCLASSIFIED U.S. Department of State Case No. F-2015-09436 Doc No. C05861538, page 3. SAN JO 07219 062150Z.

21 1981, octubre 17. Rara Infección de la Piel Descubre en Zona Norte. El Diario de Hoy, p 48.

22 1981, octubre 17. ASISTENCIA MEDICA ANTE LA CONJUNTIVITIS. El Diario de Hoy, p 48.

supuestos guerrilleros caídos en combate. Este es un procedimiento inusual, lo habitual era dejar los cuerpos expuestos como una estrategia para infundir terror en la población. No obstante, los entierros fueron justificados como una medida para prevenir epidemias.

"En cuanto a los 132 subversivos muertos, enfatizaron que fueron contados y para evitar alguna epidemia fueron enterrados en los mismos lugares. Entre los sitios que fueron escenarios de las acciones, mencionaron San Agustín, San Francisco Javier, San Nicolás Lempa, Nancuchinamen y otras que colindan con las márgenes del río Lempa"²³.

Varias notas periodísticas reportan testimonios de personas sobrevivientes, quienes confirman que las aguas de los ríos en la zona de la Quesera habían sido envenenadas con químicos, mucha gente al pasar por las quebradas se brotaba de alergias en la piel y de llagas que tardaban en curarse:

"Las aguas, si a nosotros no los hubieran reunido antes y nos los hubieran alertado que no podíamos tomar agua de cualquier lugar, viera sido más grande la murición, porque le echaban veneno al agua. Le echaban cosas químicas, porque cuando íbamos yendo por los ríos para no dejar rastro, la gente, mucha gente... se llenaba como tipo alergia y se pelaban... primero se volaba el pellejo como que se hinchaba y se volaba el pellejo y aquello nunca se sanaba"²⁴.

Una persona sobreviviente de la contaminación de las aguas describió los efectos y las secuelas que le quedaron en la piel. "... allí tiraron un ácido en el agua y toda la gente salió enferma de los pies, me salió una llaga en la canilla y no pude caminar..."²⁵.

Una acción que no pasa desapercibida, y que contrasta con el anuncio de los entierros hechos por la Fuerza Armada, es la cantidad de cuerpos que fueron arrojados al Río Lempa.

Los relatos de sobrevivientes confirman que en repetidas ocasiones pudieron ver cómo desde los helicópteros eran arrojadas personas civiles en mitad del río, su desembocadura y los cerros de la zona, algunas de ellas aún con vida. Esta práctica fue conocida como "vuelos de la muerte".

Los relatos documentados por la Asociación Pro-Búsqueda sobre niñas y niños asesinados confirman esta práctica:

"... algunos miraban que montaban niños en los helicópteros y se los llevaban... y que los aventaban al Lempa, porque ahí pasaban niños amarrados... la gente que iba a lavar miraban que de pie pasaban los niños... abrazaditos, hasta tres niños amarrados con bejuco..."²⁶.

"Vimos los cuerpos sin vida de muchas personas atrapadas entre algunos árboles en la orilla del río dijo la señora Carmen Díaz Cerón, residente de San Marcos Lempa, jurisdicción de Usulután, 14 kilómetros al sureste del país"²⁷.

23 1981, octubre 31. 132 Terroristas Mueren en Operativos de la F.A. *El Diario de Hoy*, p. 4.

24 Testimonio de sobreviviente de la Masacre La Quesera. Archivo Pro-Búsqueda, S.M.

25 Testimonio de sobreviviente de la Masacre La Quesera. Archivo Pro-Búsqueda, M.A.

26 Testimonio de sobreviviente de la Masacre La Quesera. Archivo Pro-Búsqueda, M.A.

27 1981, octubre 30. *Informes Internacionales. La Prensa Gráfica*, p. 64.

"A pesar de que el comandante de la operación contra los insurgentes aseguró que las operaciones ya habían finalizado, un fuerte movimiento de helicópteros y los continuos disparos de cañones y obuses daba la impresión de que continuaban, considerada por los voceros del ejército, como una de las más grandes que se hayan organizado y en la que intervienen fuerzas militares de tres departamentos..."²⁸.

Operación Pipil 4

La acción envolvente, llamada "Operación Pipil 4" se trató de una Campaña Militar, que duró más de 72 horas y que, según publicaciones de la prensa nacional, fue atribuida al Batallón Atlacatl.

La Prensa Gráfica reporta en su nota, el propósito de la creación del Batallón Atlacatl, su integración, formación, organigrama, equipamiento, adiestramiento, bajas y acciones en las que ha participado desde su creación el primero de marzo de 1981.

En el artículo se enumeran al menos 23 operaciones militares en las que participó dicho batallón durante el primer año de creación.

"Damos a conocer a continuación, algunas de las más importantes acciones en que han participado compañías, escuadras o secciones del Batallón de Infantería de Reacción Inmediata"²⁹; entre los datos aportados destaca la operación militar "Pipil 4, en Usulután y San Vicente en octubre de 1981"³⁰.

La acción inició con el posicionamiento de efectivos militares en la periferia del cerco establecido en las inmediaciones de San Vicente, las faldas del volcán Chichontepeque, Tecoluca, San Nicolás Lempa, ambos márgenes del río Lempa hasta su desembocadura en el mar (Bajo Lempa), Nueva Esperanza, San Marcos Lempa, Tierra Blanca, San Francisco Javier y San Agustín.

Las acciones militares desarrolladas, entre el 20 y el 30 de octubre de 1981, se ejecutaron en respuesta al atentado contra el Puente de Oro y participaron militares de la Quinta Brigada de San Vicente, la Sexta Brigada y el Destacamento Militar N° 4 de Usulután, el Destacamento Militar de Ingenieros de la Fuerza Armada (DMIFA) de La Paz, La Fuerza Aérea Salvadoreña (FAS), el Batallón de Infantería de Reacción Inmediata Atlacatl, la Primera Brigada de Artillería, la Guardia Nacional y la Defensa Civil.

Las incursiones terrestres de las guarniciones militares fueron acompañadas de



28 1981, octubre 30. Informes Internacionales. La Prensa Gráfica, p. 64.

29 1981, marzo 1. Batallón Atlacatl cumple hoy un año. La Prensa Gráfica, p. 26.

30 1981, marzo 1. Batallón Atlacatl cumple hoy un año. La Prensa Gráfica, p. 26.

ametrallamiento desde helicópteros, bombardeo de la aviación y acciones de cañoneo del Regimiento de Artillería.

Sin duda, se trató de una de las mayores acciones en las que intervinieron las Zonas Militares 1, 5 y 6. Dada la envergadura de la acción, la extensión territorial y la participación de diferentes cuerpos militares (al menos 2.500 soldados³¹) y elementos de seguridad, ésta debió ser planificada y ejecutada desde el Estado Mayor, supervisada por el Ministro de Defensa y con el conocimiento del Presidente Interino de la República.

Denuncias que no superan la fase inicial de instrucción

Tutela Legal del Arzobispado recibió las primeras denuncias de los sobrevivientes, y en base a los testimonios y a las investigaciones hechas, señalaron los lugares donde se perpetraron las ejecuciones sumarias:

Cantones Linares Caulotal, Valle Nuevo, Linares Montañita, La Quesera del Municipio San Agustín; Cantones La Piletas, Las Delicias del Municipio Berlín; Cantones San Juan Letrán, San Marcos Lempa, San Pedro y Bolívar del Municipio Jiquilisco.

Las indagaciones de Tutela Legal estiman que en los lugares antes mencionados existían unas 3.000 viviendas y se presume que en la zona residían al menos 20.000 personas.

Desde febrero de 2004 hasta febrero de 2005, Tutela Legal en coordinación con el Instituto de Medicina Legal "Dr. Roberto Masferrer", la Fiscalía General de la República y el Equipo de Antropología Forense Argentino, con autorización de los Juzgados de Paz de San Agustín y de Jiquilisco, llevaron a cabo exhumaciones en las que se recuperaron los restos de un total de 42 víctimas.

Una vez que las osamentas fueron debidamente identificadas se inhumaron nuevamente, en el lugar conocido como Loma del Pájaro, cantón La Quesera, del municipio San Agustín.

Por otro lado, la Asociación Pro-Búsqueda ha documentado 13 desapariciones forzadas de niñas y niños que forman parte de una denuncia colectiva interpuesta ante la Fiscalía General de la República, el 28 de febrero de 2011, bajo el expediente 408 UDV 2011.

Pese a que la denuncia interpuesta por Tutela Legal cuenta ya con más de 15 años, y la promovida por la Asociación Pro-Búsqueda fue realizada hace más de 11 años, ninguna ha superado la fase inicial de instrucción.

Según Tutela Legal en el hecho, popularmente conocido como "Masacre La Quesera", se documentaron 376 víctimas de ejecuciones extrajudiciales, en su mayoría mujeres, niños, niñas y personas adultas mayores.

31 1981, octubre 29. "Ataque Envolvente" del Ejército en Zona Oriental. El Diario de Hoy, p. 2.

El caso de Nicolás

Entre los casos documentados destaca el de Nicolás y su hermana, quienes fueron desaparecidos en el contexto de la Masacre La Quesera, en octubre de 1981. Nicolás fue localizado por la Asociación Pro-Búsqueda en Australia y reencontrado con su familia biológica en enero de 2016.

Al momento de los hechos, Nicolás de 4 años de edad, vivía en casa de sus abuelos junto a sus padres, su hermana Marisol de 3 años, su hermana Eliduvina de 8 años, su hermano menor José Alexander de 1 año, sus tíos y primos.

Los vecinos avisaron que un operativo venía por Las Burras, la Hacienda Las SICASA, desde la zona de Berlín. En la casa quedaron la madre de Nicolás y un tío preparando tortillas, mientras que el resto de la familia huyeron buscando refugio.

En la Quebrada El Tanque logró reunirse toda la familia, pero se habían aglomerado muchas personas que venían huyendo desde El Corazolito. Se dirigieron a la quebrada del Jícaro y allí se encontraron con más gente que venía de Valle Nuevo y Montañita.



Después de comer se juntaron con la familia de Roberto Funes y decidieron salir del lugar. Unos metros más adelante fueron sorprendidos por soldados de la Sexta Brigada de Usulután, del Batallón Atlacatl y del puesto militar localizado en Berlín, quienes comenzaron a dispararles indiscriminadamente.

En la confusión, el grupo familiar se dividió sin saber unos de otros. Tres días después fueron encontrándose en el Cantón Las Piletas. Hasta ese momento se dieron cuenta que faltaba el hijo de Roberto, Nicolás y su hermana Marisol y decidieron regresar al lugar para buscar a los niños.

Lo que encontraron fue una escena dantesca. El tío de su madre, Roberto Funes, había sido decapitado; Carmelo (14 años) hermano de su madre y su hermana Eliduvina (8 años) también yacían asesinados. La familia decidió enterrar sus cuerpos en ese lugar. Después buscaron desesperadamente a Nicolás, Marisol y al hijo de Roberto, pero no les hallaron ni vivos ni muertos.

En la Quebrada El Tanque logró reunirse toda la familia, pero se habían aglomerado muchas personas que venían huyendo desde El Corazolito. Se dirigieron a la quebrada del Jícaro y allí se encontraron con más gente que venía de Valle Nuevo y Montañita.

Un conocido de Roberto Funes que trabajaba en la hacienda SICASA narró que en ese lugar había aterrizado un helicóptero militar donde se llevaron a dos niños y una niña. Los soldados bañaron a la niña y los dos niños en una pila y, por orden de un sargento, se les compró ropa en la tienda de la hacienda.

El testigo contó que en una de las patas del helicóptero llevaban amarrada con bejucos la cabeza de Roberto como si fuera un trofeo. Además, aseguró que unos soldados comentaban que era la cabeza del presidente de los guerrilleros, mientras que otros se burlaban de los niños preguntándoles una y otra vez: “¿conoces a este hijo de p... que llevamos aquí?, para que su hijo respondiera “síii lo conozco, es mi papá”³².

Otros testigos que se encontraban refugiados en la hacienda señalaron además cómo se desarrolló la acción militar denominada “envolvente” y el área de intervención:

“Los soldados entraron al operativo por la hacienda La SICASA..., el operativo comenzó a ejecutarse en el lugar conocido como La Laguna de la Peña, a la altura de Río Blanco, La Hacienda Los Aguiluces, Riyito, Loma de Los Novillos. Luego hacia arriba en El Corrozal, Corozalón, Corrozalito, La Piletas, Valle Nuevo, Cantón Linares, de Linares los militares fueron a salir a la altura de la carretera de la Panamericana en San Marco, de ahí a San Agustín, una parte de los soldados salieron en San Marco, otros en San Agustín”³³.

Nicolás y el hijo de Roberto fueron llevados al cuartel de Usulután, y Marisol fue trasladada a otro helicóptero con rumbo desconocido.

32 Testimonio de sobreviviente de la Masacre La Quesera. Archivo Pro-Búsqueda, M.M.

33 Testimonio de sobreviviente de la Masacre La Quesera. Archivo Pro-Búsqueda, M.M.

Nicolás pasó un tiempo en el cuartel donde le trataron su herida, después fue devuelto al militar que lo trasladó desde la zona conflictiva y por último entregado a una familia que lo asumió como hijo propio con quienes vive hasta ahora.

Su madre biológica interpuso una denuncia ante la Asociación Pro-Búsqueda en septiembre de 1994. El caso estuvo durante años en investigación sin mayores avances. Después de varios años, la familia adoptiva de Nicolás contactó a la Asociación para solicitar ayuda y localizar a la familia biológica.

Las investigaciones de Pro-Búsqueda lograron relacionar ambos casos y tras verificar la filiación genética, el caso se resolvió en el 2015.

El reencuentro de Nicolás con su familia biológica tuvo lugar en enero de 2016 en La Quesera, casi 35 años después, en el mismo lugar de donde se lo llevaron.



El caso de Marta

Marta y su familia vivían en el Cantón Las Delicias, del municipio Berlín, recuerdan que la operación militar duró alrededor de 15 días y la masacre ocurrió en los últimos días de las acciones militares.

Luego de semanas de andar huyendo, Marta y sus dos hijas (1 y 3 años) junto a su hermana menor de 11 años y su hermana Clara, quien cargaba con su hijo de 5 años y sus dos hijas de 3 años y 6 meses de edad, buscaron refugio en una quebrada conocida como El Sitio.

Esa misma noche, las familias que se encontraban en la quebrada fueron emboscadas en medio de una gran balacera, la gente se dividió y el grupo familiar de Marta quedó disperso: por un lado, quedaron Marta junto a sus dos hijas y su hermana menor; y por otro, su hermana Clara que cargaba en los brazos a sus tres hijos.

Marta junto a su familia lograron subir a un respaldo de la quebrada, se escondieron y fueron testigos de cómo elementos militares llevaron a muchos civiles hacia la quebrada cercana:

"Solamente pasaron por el zanjón, con los niños en el lomo a matarlos al río vinieron. Ellos los cargaban. Los ametrallaron con fusiles, ahí los pusieron a ametrallarlos, a papá, a mamá, a toditos ahí. Los niños ellos mismos los cargaron lejos en el lomo, a matarlos al lugar que le dicen por aquí, La Quesera"³⁴

Días después, María se encontró con su hermano Atilio de 13 años, quien le contó haber visto a su hermana Clara junto a sus tres hijos cerca del río Los Marroquies. Cuenta que al encontrarla le pidió que se levantara y continuara la huida, pero en ese momento se desató nuevamente otra balacera y se volvieron a separar.

34 Testimonio de sobreviviente de La Masacre La Quesera. Archivo Pro-Búsqueda, M.A.



Atilio se encontró nuevamente con Marta y le contó haber visto a su hermana con sus hijos sentada en una piedra. Relató que cuando se disponían a seguir huyendo se dio una gran balacera y él corrió a esconderse en una cueva, junto a un árbol caído; desde ese lugar, fue testigo de la masacre que se perpetró:

"... él oía cuando los estaban degollando a los niños, les volaban las cabezas, los ensartaban en los palos, los tiraban para arriba y los esperaban con un yatagán, poniendo a los niños en las estacas, los ensartaban, a las niñas las ensartaban y las dejaban metidas en las estacas, a las mujeres embarazadas las rajaban y le sacaban al niño, así embarazada le sacaban los niños, las torturaban, les volaban las chiches ..." ³⁵.

Cuando las operaciones militares disminuyeron, el padre de Marta junto a otras personas fueron a buscar a Clara: "Cuando fueron al lugar donde mi hermana quedó sentada, ya cuando pasó el operativo verdad, que hubo la gran masacre, los que salimos quedaron buscando a los que ya no se hallaban, ya a mi hermana no la encontramos, ni viva ni muerta, ni los niños ..., solamente hallamos un pantalón del niño de 5 años y hasta este día nunca lo encontramos, ni ella ni a los otros tres niños" ³⁶.

Las personas sobrevivientes aseguran que el ejército subía gente a los helicópteros para arrojarlas desde las alturas al río Lempa, esta práctica no excluía a los niños ni a las niñas:

"..... algunos miraban que montaban niños y se los llevaban también, algotros veían que los niños los mataban porque se hallaban niños degollados, otros... que los aventaban al Lempa, porque ahí pasaban niños amarrados... cuenta la gente aquí va, que la gente que iba a lavar ahí, que de pie miraban que pasaban los niños abrazaditos, hasta tres niños amarrados con bejuco" ³⁷.

La operación militar incluyó abusos violaciones sexuales hacia niñas, adolescentes y mujeres, torturas, ejecuciones sumarias, entre otras.

Un testigo describió que cerca de la Hacienda Linares se encuentra una meseta de talpetate y que en ella vio una pequeña cueva en la que se refugió, desde ese lugar observó que:

"desde el corral de la Hacienda Linares, que es un gran plan, de ahí se levantaban los helicópteros y dejaban caer..., en principio el miraba que venía aquello pequeño, pero cuando venía más cerca miraba que era algún cuerpecito de niño, pero solo niño, solo niños que los montaban al avión vivos y los dejaban caer a en medio del Lempa. Bien se percibía cuando eran niñas, porque le volaban los vestiditos, chiquitos así los vestiditos de las niñas y..., caían al Lempa" ³⁸.

35 Testimonio de sobreviviente de la Masacre La Quesera. Archivo Pro-Búsqueda, M.A.

36 Testimonio de sobreviviente de la Masacre La Quesera. Archivo Pro-Búsqueda, M.A.

37 Testimonio de sobreviviente de la Masacre La Quesera. Archivo Pro-Búsqueda, M.A.

38 Testimonio de sobreviviente de la Masacre La Quesera. Archivo Pro-Búsqueda, S.M.

Las risas que perdimos por no haber estado juntos

